



Info Français & Nederlands & English



## Psyché de Style Neoclassique en Étain Par Potstainiers Hutois

**Période:** ca. Années 1950-60

Il s'agit d'un miroir de table/ psyché élégant et unique. Il repose sur une base effilée et a deux bras qui se terminent en médaillons floraux. Le miroir ovale est bordé d'une frise d'oves. Le métal est en étain et a une belle brillance argentée avec des zones qui sont un peu plus de couleur jaune. Le verre est biseauté. Il s'agit d'un article de qualité qui est fabriqué par les Potstainiers Hutois comme en témoignent les marques et l'autocollant sur le dos.

Le 'GF' et pour Gaston Falais, l'un des fondateurs du groupe des « Potstainiers Hutois » fondé en 1949. Les articles en étain fabriqués à Huy, une ville de Liège en Belgique, étaient célèbres pour leurs articles en étain de haute qualité (94% d'étain sans plomb) fabriqués dans un style ancien et par un processus de production artisanale. Ce fut un centre de fabrication de l'étain depuis le moyen âge.

**État:** Bon. Quelques traces d'usage selon l'âge et quelques rayures sur le dessus du cadre.

**Dimensions:** 38 cm de haut, 27 cm de large

## Tafel Spiegel in Neoklassieke Stijl van Hutois Potstainiers

**Periode:** ca. Jaren 1950-60

Dit is een elegante en unieke kantelbare tafelspiegel, ook wel bekend als een Psyché-spiegel. Het staat op een taps toelopende gecanneleerde voet en heeft twee armen die eindigen in bloemenmedaillons. De ovale spiegel wordt omlijst door een fries, evenals de voet. Het metaal is tin en heeft een mooie zilverachtige glans met zones die wat meer geel gekleurd zijn. Het spiegel glas is afgeschuind aan de boorden. Dit is een goed gemaakt item van hoge kwaliteit en is gemaakt door de Belgische Potstainiers Hutois zoals de markeringen en sticker op de achterkant getuigen.

De GF staat voor Gaston Falais; hij was een van de oprichters van de 'Potstainiers Hutois' groep in 1949. De tinnen waren gemaakt in Huy, een stad in de Belgische regio Luik, stonden bekend om hun hoogwaardige tinnen waren ( 94% blik met bijna geen lood ) gemaakt in antieke stijl en via een ambachtelijk handgemaakt productieproces.

**Conditie:** Goed. Enkele gebruikssporen als gevolg van leeftijd en enkele krassen bovenop het frame.

**Afmetingen:** 38 cm hoog, 27 cm breed

## Neoclassical Style Table Mirror Psyché in Pewter by Potstainiers Hutois

**Date:** ca. 1950-60s

This is an elegant and unique tilting table top mirror, also known as a Psyché mirror. It stands on a tapered fluted base and has two arms that end in floral medallions. The oval mirror is bordered by an egg and dart frieze, as is the base. The metal is pewter and has a nice silvery shine with zones that are a bit more yellow coloured. The glass is beveled. This is a quality well-made item and is made by the Belgian Potstainiers Hutois as the markings and sticker on the back testify.

The GF stands for Gaston Falais; he was one of the founders of the 'Potstainiers Hutois' group in 1949. The pewter wares made in Huy, a town in Belgium's Liège region, were famous for their high-quality pewter wares (94% tin with almost no lead) made in an antique style and via an artisanal handmade production process. This was a pewter making centre since the middle ages.

**Condition:** Good. Some signs of usage in accordance with age and some scratches on the top of the frame.

**Dimensions:**

38 cm high, 27 cm wide

14.9" high, 10.6" wide

